

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden	3
Økonomisager	4
Punkt 02 Kommunalbestyrelsens økonomirapport pr. 30.06.2020 (Halvår 2020)	4
Punkt 03 Snerydningskonto til daginstitutioner samt bygninger under fritid og kultur, Sisimiut	9
Punkt 04 Restaurering af B-46 Kunstnerværkstedet	12
Punkt 05 Endelig godkendelse af kommuneplantillæg nr. 39 for et område til boliger på Akia, Sisimiut	16
Generelle sager	19
Punkt 06 Hotelplaceringer i Sisimiut og Kangerlussuaq	19
Punkt 07 Ansøgning om genindtræden i kommunalbestyrelse – Erneeraq Poulsen	23
Punkt 08 Valg af nye medlemmer og stedfortrædere til udvalg – Inuit Ataqatigiit	24
Orienteringssager	25
Punkt 09 Endelig godkendelse af kommuneplantillæg nr. 56 for hytteområder i Qeqqata Kommunia	25
Punkt 10 Orientering om Ombudsmandens inspektion af Plejehjemmet “Neriusaaq” den 22.-23. maj 2019 Maniitsoq	29
Punkt 11 Orientering om støttebrev fra Qeqqata Kommunia til Foreningen Grønlandske Børn samt årsrapport fra Foreningen Grønlandske Børn	31
Punkt 12 Underretningspligt for medlemmer i kommunalbestyrelsen i Qeqqata Kommunia	33
Punkt 13 Viceborgmesterens beslutning - Budgetsamarbejdsaftale mellem Selvstyret og kommunerne	35
Punkt 14 Orientering om henvendelse til Naalakkersuisut vedr. prioritering af vandkraftværker i Grønland	37
Punkt 15 Formandsberetninger	40
Punkt 16 Eventuelt	41

Mødet afholdes i Maniitsoq den 28. august 2020 kl. 08.00

Deltagere:

Atassut

Emilie Olsen
Siverth K. Heilmann
Anna Karen Hoffmann

Inuit Ataqatigiit

Juliane Enoksen
Axel Lund Olsen
Carl Christian Olsen

Partii Naleraq

Jens M. Lyberth

Siumut

Malik Berthelsen
Evelyn Frederiksen
Ruth Heilmann
Gideon Lyberth
Frederik Olsen, *deltog via telefon*
Jakob Olsen
Hans Frederik Olsen, *deltog via telefon*
Erik Jensen

Fravær med afbud

Punkt 01 Godkendelse af dagsorden

Afgørelse

Under eventuelt har Evelyn Frederiksen, Juliane Enoksen, Erik Jensen og Emilie Olsen spørgsmål.

Dagsorden godkendt.

Økonomisager

Punkt 02 Kommunalbestyrelsens økonomirapport pr. 30.06.2020 (Halvår 2020)

Journalnr. 06.00

Faktiske forhold

Nedenstående økonomioversigter tager udgangspunkt i Balance tallene opgjort per 31.6.2020.

Økonomi er, sammen med de enkelte områder, i gang med at gennemgå behovet for ompostering på de enkelte afdelinger. Dette arbejde forventes afsluttet inden for nogle måneder, således at årsregnskabet for 2020 kan fremlægges uden væsentlige konterings fejl.

Balancerapporten for 1. halvår 2020 er opdelt på kommunens fire udvalg, Økonomi, Velfærd, Uddannelse og Område for Teknik og Miljø, med et løbende fokusområde, kommunens lønudgifter.

Halvårs Balance 010120-300620	Oprindeligt Budget	Omlaceringer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugspct	Restbudget
Økonomi udvalgets udgifter	122.852.000	1.902.770	2.616.000	127.370.770	58.884.587	46,2	68.486.183
Udgifter for Teknik og Miljø	49.011.000	0	275.850	49.286.850	33.235.267	67,4	16.051.583
Udgifter til Uddannelsesområdet	263.554.000	-446.000	900.000	264.008.000	133.641.200	50,6	130.366.800
Udgifter til Velfærdsområdet	267.780.000	0	151.000	267.931.000	123.815.416	46,2	144.115.584
Driftudgifter I alt	703.197.000	1.456.770	3.942.850	708.596.620	349.576.469	49,3	359.020.151
Anlægsudgifter	147.397.000	700.000	700.000	148.797.000	21.763.592	14,6	127.033.408
Udgifter I alt	850.594.000	2.156.770	4.642.850	857.393.620	371.340.061	43,3	486.053.559
Indtægter	-816.613.000	0	0	-816.613.000	-370.307.109	45,3	-446.305.891
Driftsresultat for Qeqqata Kommunian pr. 30.6.2020	33.981.000	2.156.770	4.642.850	40.780.620	1.032.952	2,5	39.747.668

Driftsudgifterne er stort set på det budgetterede niveau, mens anlægsaktiviteten er lav (aktuelt realiseret 14,6% eller under en tredjedel af halvårets budget). Indtægterne er lidt under det budgetterede niveau som skyldes, at vi endnu ikke er begyndt at periodisere indtægterne. Perioden udviser et mindre driftsunderskud på 1 mio. kr.

Løn som fokus område afslører, at lønstigningerne som kom på de forskellige overenskomster, og som jf Finansdepartementet udgør 2,23% i 2020, er slået igennem i kommunens samlede lønudgifter. Forbruget på løn ses nedenfor til at være 2,8% point over budgettet for første halvår 2020.

Halvårs Balance 010120-300620	Oprindeligt Budget	Omlaceringer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugspct	Restbudget
122010100 Månedsløn	10.219.000		535.000	10.754.000	6.421.743	59,7	4.332.257
122010101 Månedsløn forud	29.982.000			29.982.000	16.947.604	56,5	13.034.396
122010102 Månedsløn bagud	235.165.000	-106.000	1.641.000	236.700.000	113.514.554	48,0	123.185.446
122010200 Timeløn	103.556.000	-438.000	6.000	103.124.000	62.540.245	60,6	40.583.755
122010300 Merarbejde	4.000			4.000	1.148	28,7	2.852
122010301 Merarbejde - månedsløn forud	3.618.000			3.618.000	1.135.575	31,4	2.482.425
122010302 Merarbejde - månedsløn bagud	6.696.000			6.696.000	3.905.995	58,3	2.790.005
122010303 Merarbejde - timeløn	2.580.000			2.580.000	3.394.211	131,6	-814.211
122010400 Pensionsbidrag	-277.000			-277.000	-83.557	30,2	-193.443
122010500 Feriepenge	109.000			109.000			109.000
Hovedtotal	391.652.000	-544.000	2.182.000	393.290.000	207.777.519	52,8	185.512.481
Halvårs Balance 010120-300620	Oprindeligt Budget	Omlaceringer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugspct	Restbudget
Udgifter til Folkevalgte	10.797.000	0	0	10.797.000	3.692.903	34,2	7.104.097
Udgifter til Administrationen	101.963.000	-254.000	2.616.000	104.325.000	51.720.394	49,6	52.604.606
Udgifter til BorgerService	3.384.000	0	0	3.384.000	2.042.175	60,3	1.341.825
Udgifter til Tværgående projekter	6.708.000	2.156.770	0	8.864.770	1.429.115	16,1	7.435.655
Økonomi udvalget totale udgifter I alt	122.852.000	1.902.770	2.616.000	127.370.770	58.884.587	46,2	68.486.183

Referat af Kommunalbestyrelsens ordinære møde 04/2020, den 28. august 2020

Økonomiudvalget har på de fire betragtede områder realiseret et forbrug som er under det budgetterede niveau. Borgerservice overforbrug undersøges pt. og ser ud som om der er bogført for meget løn på denne afdeling. Dette vil blive rettet gennem 3 kvartal 2020.

Velfærdsområdet:

Halvårs Balance 010120-300620	Oprindeligt Budget	Omlaceringer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugs pct	Restbudget
05 Sociale formål	267.718.000	0	151.000	267.869.000	122.886.256	45,9	144.982.744
01 Hjælp til borgere med særlige behov	156.568.000	0	151.000	156.719.000	66.998.084	42,8	89.720.917
01 Børn med særlige behov	56.406.000	0		56.406.000	20.774.447	36,8	35.631.553
100 Driftspulje på Familie området	4.400.000			4.400.000			4.400.000
110 Børn med Særlige Behov - Hjælpeforanstaltninger	2.295.000			2.295.000	430.050	18,7	1.864.950
120 Børn med Særlige behov - Plejehold	7.241.000			7.241.000	1.799.585	24,9	5.441.415
130 Børn med Særlige behov - Akut Familiepleje	587.000			587.000	132.736	22,6	454.264
140 Børn med særlige behov - Professionel Familiepleje	1.813.000			1.813.000	230.618	12,7	1.582.383
150 Børn med særlige behov - Selvstyrets Døgninstitutioner	6.454.000			6.454.000	2.431.712	37,7	4.022.288
170 Børn med særlige behov - Private Døgninstitutioner	21.493.000	0		21.493.000	7.376.327	34,3	14.116.673
180 Socialt Forebyggelsesarbejde	2.591.000			2.591.000	335.851	13,0	2.255.149
190 Familiebehandling	9.532.000			9.532.000	1.690.003	17,7	7.841.997
02 Børn med handicap	5.892.000			5.892.000	2.227.489	37,8	3.664.511
200 Børn & Unge m. Handicap	436.000			436.000	71.306	16,4	364.694
251 Hjælpe midler					225.670		-225.670
300 Aktiviteter	305.000			305.000	31.666	10,4	273.334
400 Institution GRL	5.079.000			5.079.000	416.459	8,2	4.662.541
500 Institution DK	72.000			72.000	141.801	196,9	-69.801
03 Voksne med særlige behov			151.000	151.000	2.300.017	1.523,2	-2.149.017
04 Voksne med handicap	82.859.000	1.433		82.860.433	37.006.741	44,7	45.853.692
100 Fællespulje	1.446.000			1.446.000	256.992	17,8	1.189.008
200 Hjemmeboende	8.883.000			8.883.000	2.726.386	30,7	6.156.614
300 Bofællesskaber	21.134.000			21.134.000	6.647.339	31,5	14.486.661
400 Aktiviteter	5.037.000	1.433		5.038.433	1.355.628	26,9	3.682.805
500 Hjælpe midler	1.267.000			1.267.000	1.132.397	89,4	134.603
505 Voksne m/Handicap Bisidder					972		-972
600 Institution GRL	19.059.000			19.059.000	5.457.746	28,6	13.601.254
700 Ophold på Plejehjem	2.439.000	0		2.439.000	454.200	18,6	1.984.800
800 Institution DK	23.423.000			23.423.000	2.295.218	9,8	21.127.782
05 Misbrugsbehandling	1.433.000	-1.433		1.431.567	19.008	1,3	1.412.560
06 Hjemmehjælp	9.978.000			9.978.000	4.670.382	46,8	5.307.618
02 Hjælp til borgere	46.412.000			46.412.000	28.341.541	61,1	18.070.459
03 Alderdom	64.461.000			64.461.000	41.288.604	64,1	23.172.396
04 Personlig og digital borgerbetjening					-13.817.699		13.817.699
01 Borgerservice					-13.817.699		13.817.699
05 Arbejdsmarked	277.000			277.000	75.727	27,3	201.273
07 Teknik, miljø og plan					5.854		-5.854
11 Beredskab og kriminalforsorg	62.000			62.000	885.591	1.428,4	-823.591
16 Administration					37.714		-37.714
Hovedtotal	267.780.000	0	151.000	267.931.000	123.815.416	46,2	144.115.584

Anmærkning til tabel:

01 Borgerservice					-13.817.699		13.817.699
112030100 Bloktilskud fra Grønlands Selvstyre					1.039		-1.039
113030200 Refusion barselsdagpenge Selvstyre - kommuner					-4.220.143		4.220.143
113040200 Refusion børnetilskud Selvstyre - kommuner					-3.577.426		3.577.426
113050300 Underholdsbidrag refusion Selvstyre - kommuner					-125.631		125.631
113070200 Boligsikring refusion Selvstyre - kommuner					-5.913.536		5.913.536
122081500 Brændstof					17.998		-17.998

Budgettet på en indtægt er på grund af ændrede formålscoder opsat på et sæt formålscoder, men refusionerne er blevet bogført på andre formål. Indtægterne er inkluderet i ovennævnte tal.

Område for Velfærd har et forbrug i 1. halvår på 46,2% af budgettet. Bortset fra enkelte afdelinger, er hovedparten af områdets afdelinger forbrugsmæssigt under det budgetterede niveau. Fem afdelinger, Plejehjemmet i Sisimiut, SIS Pisoq, SIS Værested 1, Man hjemmehjælp, hjemmehjælp i

Referat af Kommunalbestyrelsens ordinære møde 04/2020, den 28. august 2020

Kangaamiut, MAN bo-enheder har et overforbrug på mellem 1-16,1 % point overforbrug for årets første 6 måneder. Lønforbruget for området er på 4,6 % point over det budgetterede niveau for 1 halvår 2020.

Uddannelses området:

Uddannelse området har et overforbrug på 0,6 % point for første halvår 2020. Områdets afdelinger uden for området skoletilbud har generelt haft et forbrug under det budgetterede niveau. Skolerne og tilskud til fritidsaktiviteter har haft en samlet overforbrug på 6 % point. Overforbrug på skolerne skyldes primært et overforbrug på lønninger. Området som helhed har haft et forbrug på 1.7% over det budgetterede niveau for 1 halvår 2020.

Halvårs Balance 010120-300620	Oprindeligt Budget	Omlaceringer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugs pct	Restbudget
03 Udvikling og uddannelse	202.763.000	254.000	900.000	203.917.000	111.513.518	54,7	92.403.482
01 Førskoleområdet	62.068.000		900.000	62.968.000	30.917.310	49,1	32.050.690
01 Dagpleje	10.000.000		900.000	10.900.000	3.049.419	28,0	7.850.581
02 Vuggestue	4.538.000			4.538.000	2.260.132	49,8	2.277.868
03 Børnehave	3.703.000			3.703.000	1.547.643	41,8	2.155.357
04 Integreret institution	43.827.000			43.827.000	24.060.116	54,9	19.766.884
02 Skoletilbud	137.888.000	254.000		138.142.000	78.758.801	57,0	59.383.199
01 Grundskole	128.501.000	254.000		128.755.000	65.394.313	50,8	63.360.687
02 Fritids- og aktivitetstilbud	9.387.000			9.387.000	12.578.906	134,0	-3.191.906
04 PPR	3.628.000			3.628.000	1.426.677	39,3	2.201.323
04 Erhvervsuddannelser					773		-773
07 Uddannelsesstøtte					960.233		-960.233
08 Bømligheder under uddannelse	2.807.000			2.807.000	876.402	31,2	1.930.598
05 Sociale formål	22.427.000			22.427.000	10.762.995	48,0	11.664.005
01 Hjælp til borgere med særlige behov					322		-322
05 Arbejdsmarked	22.427.000			22.427.000	10.762.673	48,0	11.664.327
07 Teknik, miljø og plan					5.854		-5.854
05 Myndighedsbehandling teknik, miljø og plan					5.854		-5.854
08 Fritid, kultur og religion	34.736.000	-700.000		34.036.000	10.425.638	30,6	23.610.362
01 Fritidsaktiviteter	15.884.000	-751.000		15.133.000	3.619.601	23,9	11.513.399
02 Kulturelle tilbud	18.852.000	51.000		18.903.000	6.806.037	36,0	12.096.963
16 Administration					292.099		-292.099
01 Administration					292.099		-292.099
Hovedtotal	263.554.000	-446.000	900.000	264.008.000	133.641.200	50,6	130.366.800

Detaljer omkring forbrug i de enkelte afdelinger er vedlagt dette dokument.

Teknik og Miljø området:

Halvårs Balance 010120-300620	Oprindeligt Budget	Omlaceringer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugs pct	Restbudget
562040100 SIS Brædtet - Qimatulivik					-1.350.719		1.350.719
562040200 SIS Entreprenørplads					765.770		-765.770
562040300 SIS Forbrændingsanlæg	1.446.000			1.446.000	3.255.214	225,1	-1.809.214
562040400 SIS Beredskab Brandvæsen	5.475.000		275.850	5.750.850	1.612.625	28,0	4.138.225
562040500 SIS Arealtildeling					1.823		-1.823
562040700 SIS Renovation	-741.000			-741.000	115.326	-15,6	-856.326
562040800 SIS Drift TEKNISK	23.601.000			23.601.000	16.951.832	71,8	6.649.168
563030100 MAN Brædtet					-365.594		365.594
563030200 MAN Entreprenørplads					310.388		-310.388
563030300 MAN Forbrændingsanlæg	2.324.000			2.324.000	985.083	42,4	1.338.917
563030400 MAN Beredskab Brandvæsen	3.291.000			3.291.000	1.042.788	31,7	2.248.212
563030500 MAN Arealtildeling					5.854		-5.854
563030700 MAN Renovation	415.000			415.000	-303.037	-73,0	718.037
563030800 MAN Drift TEKNISK	13.200.000			13.200.000	10.207.915	77,3	2.992.085
Udgifter i alt for Teknik og Miljø området	49.011.000		275.850	49.286.850	33.235.267	67,4	16.051.583

Referat af Kommunalbestyrelsens ordinære møde 04/2020, den 28. august 2020

Teknik og Miljø har konteret for mange udgifter på de respektive driftskonto, og kommunens kontrollere er sammen med afdelingerne, i gang med at gennemgå deres konteringer for at identificere bilag der er fejlboført. Det forventes at dette arbejde færdiggøres i 3 kvartal 2020, og at driftsafdelingernes forbrug kommer tættere på det budgetterede niveau.

Områdets lønforbrug er 13,3% point over det budgetterede niveau. Heraf stammer 6,7% og 6,5% point fra månedsløn bagud og timeløn. Derudover er der stort overforbrug på merarbejde time og månedsløn.

På driftsudgifter minus løn er der et overforbrug i første halvår på 21,8% point, eller ca. 5,2 mio. kr.

Halvårs Balance 010120-300620	Oprindeligt Budget	Omplacementer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugspct	Restbudget
562040600 SIS Anlægsafdeling	91.019.000	350.000	150.000	91.519.000	11.333.808	12,4	80.185.192
563030600 MAN Anlægsafdeling	56.378.000	350.000	550.000	57.278.000	10.423.930	18,2	46.854.070
Hovedtotal	147.397.000	700.000	700.000	148.797.000	21.757.738	14,6	127.039.262

Aktivitetsniveauet på anlægssiden er 35,4 % point under det budgetterede niveau inden ikke forbrugte anlægsbudgetter er overflyttet fra 2019 til 2020.

Indtægter:

Halvårs Balance 010120-300620	Oprindeligt Budget	Omplacementer	Tillægsbevillinger	Netto	Forbrug	Forbrugspct	Restbudget
111010100 Indkomstskat personer	-404.093.000	0		-404.093.000	-168.370.732	41,7	-235.722.268
111010200 Indkomstskat selskaber	-4.000.000			-4.000.000	0	0,0	-4.000.000
111010300 Udbytteskatter	-1.000.000			-1.000.000	0	0,0	-1.000.000
112030100 Bloktilskud fra Grønlands Selvstyre	-282.433.000			-282.433.000	-141.216.485	50,0	-141.216.515
112030300 Udligningsordning	-110.405.000			-110.405.000	-55.202.515	50,0	-55.202.485
121020300 Andre lejeindtægter					280.257		-280.257
121030200 Andre gebyrer	-3.080.000			-3.080.000	-3.422	0,1	-3.076.578
122082100 Øvrige materialer til opgaveløsningen					5.854		-5.854
131010400 Salg af bygninger	-1.520.000			-1.520.000			-1.520.000
133010100 Renteindtægter	-12.000			-12.000	357.262	-2.977,2	-369.262
133010200 Kapitalafkast	-11.185.000			-11.185.000	-6.340.703	56,7	-4.844.297
133010400 Kursgevinster					183.376		-183.376
135010100 Afskrivning af tilgodehavender	1.115.000			1.115.000			1.115.000
Hovedtotal	-816.613.000	0		-816.613.000	-370.307.109	45,3	-446.305.891

Indtægterne er ikke periodiseret, hvorfor der mangler indtægter i tabellen. Fra 3. kvartal af forventer vi at indtægterne vil være periodiseret og derfor være mere på niveau med budgettet.

Kommunens likviditet er rigtig god, hvorfor den igangværende COVID-19 Pandemi ikke vil give Qeqqata Kommunua likviditetsproblemer.

Kommunens tilgodehavender

De samlede kommunale tilgodehavender til Qeqqata Kommunua er pr. 30.06.20 på 103,7 mio. kr., heraf private udeståender 83,0 mio. kr. Tilgodehavende vedr. A-bidrag, ydet som forskud, udgør 65,6 mio. kr.

Private debitorer udgør 4.169 borgere som tilsammen har 25.410 fordringer med kommunen. Samtidig har vi 80 offentlige debitorer som i alt har 202 udestående regninger til et beløb af 20,1 mio. kr.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller, til økonomiudvalgets og kommunalbestyrelsens godkendelse,

- at tage økonomirapporten til efterretning.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Evelyn Frederiksen forespørger – Hvorfor der er så merforbrug under voksne med særlige behov. Rapporten taget til efterretning og sagen sendes videre til kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsen,

- at tage økonomirapporten til efterretning

Afgørelse

Frederik Olsen - Understreger at han ikke har taget TMU økonomirapporten til efterretning, men har taget det som orientering.

Taget til efterretning.

Bilag

1. Balance for Qeqqata Kommunia pr. 30.06.20
2. Restancelisten pr. 30,06.20

Punkt 03 Snerydningskonto til daginstitutioner samt bygninger under fritid og kultur, Sisimiut

Journalnr. 44.00

Baggrund

Daginstitutionsområdet samt kultur og fritidsområdet ønsker snerydningskonto fra 2020, idet der i ultimo 2019 ophører snerydning udført af entreprenørpladsen. Snerydning blev udført uden betaling fra daginstitutionen og andre bygninger. Der har førhen ikke været afsat budget til snerydning i daginstitutionerne samt andre bygninger.

Regelgrundlag

Qeqqata Kommunias kasse- og regnskabsregulativ. Bygningsreglement 2006.

Faktiske forhold

Området for Teknik og Miljø har udliciteret snerydningsopgaven på vegne af daginstitutionsområdet samt kultur og fritidsområdet. Sanaartortut I/S er kommet med det bedste bud, hvor der nu er indgået aftale med dem. Der er for hver institution og andre bygninger udarbejdet delkontrakter konfirmeret af daginstitutionsleder, daginstitutionschef, fritidsinspektør og leverandøren Sanaartortut I/S.

I de fremsendte kontrakter og tilbud er følgende oplistet:

At når eksempel Naja/Aleqa ringer for snerydning så koster det 600 kr. per gang og Området for Teknik og Miljø vurderer, at der på månedsbasis vil være omkring 5 til 10 opkald for snerydning, og betyder at der om måneden skal afsættes 3.000 kr. til 6.000 kr. og i nogle måneder falder der ikke ret meget sne.

Dette betyder at 6 måneders snerydning estimeres til at koste mellem 6000 kr. til 36.000 kr. pr institution afhængig af antallet af snerydningsområder.

Scenarie 1: med 10 opkald pr måned for alle daginstitutioner samt andre bygninger i 6 måneder hvor der regnes med at der falder sne alle måneder vil det koste i alt **603.000 kr.** inklusiv snerydning på tag.

Efter samtale med Området for Teknik og Miljø er vurderingen, at der ikke er 10 opkald i 6 måneder som følge af deres erfaringer med opkald til Sannavik. Området for Teknik og Miljø vurderinger for snerydning er at der er 2-5 opkald om måneden i 4-5 måneder (da nogle måneder ikke falder så meget sne), og ud fra dette skøn er det beregnet på følgende måde

Scenarie 2: med 5 opkald pr måned for alle daginstitutioner samt andre bygninger og hvor der ikke beregnes med at der falder sne hver måned i perioden er det i alt **337.000 kr.** (for 4 måneder snefald og ikke 6 måneder) + snerydning på tag.

Det er billigst og mere fleksibelt at vælge "Sanaartortut I/S" fremfor at ansætte to medarbejder til Sannavik, der på årsværk skal have medarbejder, som skal have månedsløn i 12 måneder.

Hvis det der 2 ekstra medarbejder så er det (mindste løn med SIK) være 400 – 480.000 kr. årsværk for 2 medarbejder der skal søges bevilling til Sannavik.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Da snerydning ikke tidligere har været en del af bevillingen skal det ses som en tillægsbevilling

Afdelings nummer	Kontonavn	Bevilling	Tillæg	Ny bevilling
571040100	Snerydning Daginstitutioner Stab	Kr. 0,00	Kr. 100.000	Kr. 100.000
571040201	Snerydning Nuka SIS	Kr. 0,00	Kr. 30.000	Kr. 30.000
571040301	Snerydning Sisi	Kr. 0,00	Kr. 9.000	Kr. 9.000
571040401	Snerydning Naasoq	Kr. 0,00	Kr. 18.000	Kr. 18.000
571040402	Snerydning Sikkersoq	Kr. 0,00	Kr. 36.000	Kr. 36.000
571040505	Snerydning Kanaartaq	Kr. 0,00	Kr. 36.000	Kr. 36.000
571040502	Snerydning Naja/aleqa	Kr. 0,00	Kr. 12.000	Kr. 12.000
571040503	Snerydning Ungaannguaq,	Kr. 0,00	Kr. 21.000	Kr. 21.000
571040504	Snerydning Nunniaffik	Kr. 0,00	Kr. 15.000	Kr. 15.000
571040506	Snerydning Uiaq	Kr. 0,00	Kr. 18.000	Kr. 18.000
571020402	Snerydning Amerloq	Kr. 0,00	Kr. 6.000	Kr. 6.000
571050100	Snerydning MISI & SPS	Kr. 0,00	Kr. 12.000	Kr. 12.000
571020202	Snerydning Serravik	Kr. 0,00	Kr. 12.000	Kr. 12.000
571020801	Snerydning Kunstværksted	Kr. 0,00	Kr. 12.000	Kr. 12.000
	I alt	Kr. 0,00	Kr. 337.000	Kr. 337.000

Administrationens vurdering

Administrationen anbefaler, at der underskrives kontrakter med Sanaartortut I/S – og at område for Uddannelse finder drift midlerne til snerydning.

- Og at man fjerner tag snerydning som håndteres af Sannavik eller at der findes en løsning på tag snerydning som timebasis. Da der er stort forskel på behov for tag snerydning kan denne dækkes som fællesudgift under Daginstitutioner Stab, skønnet til kr. 100.000.
- Snerydning som tidligere blev udført af OTM/Sannavik uden beregning er der er efter ændrede forretningsgange udgiftspost for de enkelte daginstitutioner og andre bygninger. Der er behov for tillægsbevilling, da de enkelte institutioner allerede har en stram budgetramme.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til Udvalget for Uddannelses godkendelse,

- **At** der ved budgetlægning for 2021 og i overslagsårene for daginstitutionsområdet samt andre bygninger ansøges tillægsbevilling på kr. **337.000 kr.**
- **At** sagen sendes videre til økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen til endelig godkendelse

Udvalg for Uddannelse behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 3. august 2020 godkendt indstillingen. Og sagen sendes videre til Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 18. august 2020 godkendt indstillingen og sagen sendes videre til Kommunalbestyrelsen.

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsen

- **At** der ved budgetlægning for 2021 og i overslagsårene for daginstitutionsområdet samt andre bygninger ansøges tillægsbevilling på kr. **337.000 kr.**

Afgørelse

Carl Christian Olsen -

Emilie Olsen –

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Delkontrakt mellem Kommunen og Leverandøren
- 1.1 Delkontrakt

Punkt 04 Restaurering af B-46 Kunstnerværkstedet

Journalnr. 09.00

Baggrund

Qeqqata Kommunia ejer bygningen B-46 som er fredet bygning indvendig og udvendig. Ifølge lovgivning har ejerne til en fredet bygning forpligtelse til at holde bygningen i forsvarlig stand med hensyn til fredningen. Bygningen blev meddelt som fredet bygning i november 1998. Det blev samtidig meddelt, at nuværende og fremtidige ejere er forpligtede til at holde bygningen i forsvarlig stand.

Rambøll foretog tilstandsvurdering af B-46 dateret 12. oktober 2010 for godt 10 år siden, og konklusionen var at en omfattende renovering var påkrævet for at kunne følge gældende fredningslovgivning, og at en grundig tilstandsregistrering må udføres før et udbudsprojekt.

Qeqqata Kommunias Område for Teknik og Miljø har på baggrund af henvendelse fra Kulturforvaltning også taget stilling til bygningens tilstand marts 2015, og vurderede også at bygningen har behov for total renovering.

Juli 2018 vurderer Rambøll igen at bygningen vurderes som sundhedsskadelig arbejdsplads på grund af dårlig indeklima på kunstnerværkstedet, selvom der findes mekanisk udsugning inde i værkstedet, samt at der er fare for nedstyrtningssrisiko af udendørstrapper, og at det historiske bygningsværk er misligholdt af kommunen.

Indeklimaanslæggets udsugningsrør er siden da blevet rensat for støvlag og fungerer igen efter hensigten.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 11 af 19. maj 2010 om fredning og anden kulturarvsbeskyttelse af kulturminde.

Faktiske forhold

En fredet bygning er en bygning der har særlige arkitektoniske kulturhistoriske kvaliteter, der fortæller om forskellige perioder i landet historie. Fredet bygninger fortæller altså en historie der har national betydning.

Flere mindre vedligeholdelsesarbejder er udført løbende i bygningen siden 2010, dvs. efter Rambølls tilstandsvurdering. Det drejer sig om akutte reparationer af utæt tagpap der blev lappet, udskiftning af begge yderdøre samt renovering af køkken med nye skabe og trinette m.m.

Nedslidt tagrende i bagsiden af bygningen blev der via daværende bygningsinspektør bevilget midler fra bygningsrenoveringspulje for udførelse i 2019, hvor bygningsinspektøren aftalte med et tømrerfirma om reparation. Men arbejdet blev ikke færdig udført af tømrerfirmaet og bygningsinspektør rejste, hvorfor arbejdet stadig ikke er udført.

I efterår 2017 blev en arbejdsgruppe etableret men henblik på restaurering af kunstnerværkstedet. Siden har der været kommunikation med flere ingeniør firmaer for at kunne projektbeskrive restaureringen. Det har imidlertid været langtrukket pga. prisuenighed mellem kommunen og ingeniørfirmaet. Qeqqata Kommunia har været nødsaget til at kontakte Dansk Bygningsbevaring RAADVAD, som også har stået for rådgivning af restaurering af Den gamle kirke/Oqaluffitoqaq, med henblik på at der udarbejdes en projektplan. Og efter mere end et års tid kom RAADVAD med forslag til restaureringsplan som Qeqqata Kommunia har modtaget marts 2020. Forslag til Projektplanen blev sendt til Grønlands Nationalmuseum (NKA) som jf. fredningslovgivning skal først give tilladelse til restaurering på baggrund af projekteret plan.

National Museum godkendte 28. juli 2020 projektplanen for restaurering og har tilføjet bemærkning om at der anbefales koblede Raadvad vinduer og døre fra producenten Bøjsø. Dette produkt anvendes i dag på flere fredede bygninger i Grønland.

Brugerne af kunstnerværkstedet kunstnerforeningen Savituut er blevet hørt med hensyn til plantegninger og har tilkendegivet positivt og godkendt projektplanen.

Driftsafdelingen i OTM der har materialer opmagasineret i underetage er også blevet hørt, og har meddelt at de flytter de opmagasinerede materialer i løbet af sommer 2020, så der kan disponeres over hele bygningen til restaureringsprojektet.

National Museums Inspektør som er vejleder mht. restaurering af fredet bygninger orienteret med deres erfaring angående ansøgning til fonde til restauration af fredet bygninger, at der skal være medfinansiering synligt til fondsansøgning, og specielt når bygningen ejes af kommuner, skal det fremgå at kommunen varetager sit ansvar for fredningslovgivning såfremt fonde vil være interesserede i at medfinansiere restauration. Derfor mener arbejdsgruppen at Qeqqata Kommunia som ejer af bygningen B-46 som i dag er kunstnerværksted, bør udvise sin del af ansvaret for restauration af B-46, som andrages til at være 8.1 mio.kr.

Bæredygtige konsekvenser

Det er bæredygtigt at vedligeholde byens ældste bygninger, da de dels giver borgerne et historisk perspektiv samt er med til at gøre Sisimiut fotogent for turister, og derved give grundlag for turismeerhverv. Samtidig er bygningen et godt sted for byens kunsthåndværkere, og kan med indretning af underetagen til udstilling blive mere attraktivt for besøgende og derved øge omsætningen af kunsthåndværk.

Stueetagen som er forslået som udstillingslokale, kan meget vel bruges til udstilling og information af UNESCO verdensarv.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Jf. projektplanens økonomiske beregninger regnes med at omkostninger til selve restaurering af bygningen vil andrage i alt 8.194.000 kr. pr januar 2020. I overslaget er ikke medregnet omkostninger til evt. udgifter til inventar, maskiner til værkstedet mv., men der regnes med at nuværende inventar og maskiner til værkstedet genanvendes.

Qeqqata Kommunia har ikke budgetteret for 2020 og overslagsårene med beløb til restauration af sine egne fredede bygninger. Qeqqata Kommunia har budget for renovering af sine egne øvrige bygninger, men disse er beregnet på baggrund af planlagte aktiviteter, hvorfor der ikke kan trækkes midler herfra, idet dels er renovering en anden byggesag og dels er renoveringspuljen en slags driftskonto for vedligehold.

For at gennemføre restaureringen, vil det være på sin plads at kommunen finansierer projektet med f.eks. 1 mio. kr.

Der må påregnes at såfremt projektet finansieres enten af kommunens selv eller dele heraf for restaurering eller fondsfinansiering eller dele heraf, er det i sig selv et større byggeprojekt, hvilket der må påregnes at der fra kommunens tekniskforvaltning afsættes ressourcer i form af byggetekniker som byggeleder, som skal varetage selve byggeprocessen fremadrettet samt koordinerende funktion ift. eksterne rådgiver fra RAADVAD. Dette er på baggrund af erfaring med restaurering af Bethels Kirke (Oqaluffitoqaq/ Den Blå Kirke).

Administrationens vurdering

Administrationen vurderer at såfremt Qeqqata Kommunia skal leve op til fredningslovgivningen, er det nødvendigt at bygningen total restaureres på baggrund af godkendt projekteringsplan.

Administrationen vurderer at såfremt Qeqqata Kommunia skal leve op til sit eget ansvar for fredet bygninger er det svært at komme uden om at skulle varetage ansvaret for økonomien for restauration, dette bekræftes af National Museums Inspektør, samt såfremt kommunen kan understøttes af fonde. Ved aktiv finansiering af fredet bygninger udviser man sin ejerskab og troen på fredningsformål, idet bygningen B-46 er ikke almindelig bygning som øvrige bygninger, men har stort betydning for byens udvikling og kulturhistorie, og jo mere kommunen udviser økonomisk ansvar, desto mere vil fondene støtte ideen med restaurering af bygningen og finansiering heraf.

Administrationen vurderer at fredet bygninger har stort kulturhistorisk betydning for Grønland, og ikke mindst for lokalhistorisk betydning, da bygning er stort set bygget med håndkraft af lokale befolkning og dennes ledelse, således B-46 var bygget af borgerne i Sisimiut og har meget god grund til at været stolt af dennes arkitektonisk udformning da denne er en unik bygning.

Administrationen vurderer at Qeqqata Kommunia bør mindst finansiere projektet om restaurering af B-46 kunstnerværkstedet med minimum 1 mio. kr. som vil svare til ca. 12,5 procent af overslag fra projektplanen.

Men administrationen vurderer dog at såfremt Qeqqata Kommunia vil finansiere dette må der oprettes en helt nyt konto til formålet og Qeqqata Kommunia må så finansiere det med tillægsbevilling. Administrationen vurderer at såfremt der tillægsbevilges til dette formål bør kontoen henhøre under OTM's ansvar, men Uddannelsesforvaltning som projektejer.

Administrationens indstilling

Det indstilles til Udvalg for Uddannelse:

- at godkende projektplan for restaurering af B-46 udarbejdet af Raadvad.

- at drøfte og evt. godkende tillægsbevilling med 1 mio. kr øremærket til B-46 restaurering
- at sagen sendes videre til Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen

Udvalg for Uddannelse behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 3. august 2020 godkendt indstillingen og sagen sendes videre til Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen.

Økonomiudvalget behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 18. august 2020 godkendt indstillingen og sagen sendes videre til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsen:

- at godkende projektplan for restaurering af B-46 udarbejdet af Raadvad.
- at drøfte og evt. godkende tillægsbevilling med 1 mio. kr øremærket til B-46 restaurering
- at sagen sendes videre til Kommunalbestyrelsen

Afgørelse

Carl Christian Olsen – Opfordrer til at gamle huse opvarmes med el.

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Tilstandsvurdering fra Rambøll fra 2010
2. Projektplan for restaurering og transformation af kunstnerværkstedet B-46 i Sisimiut

Punkt 05 Endelig godkendelse af kommuneplantillæg nr. 39 for et område til boliger på Akia, Sisimiut

Journalnr. 16.03.01.01

Baggrund

Kommuneplantillæg nr. 39 er udarbejdet for at muliggøre etableringen af et nyt, varieret boligområde på Akia i delområde A30 samt den nordøstlige del af A20, der imødekommer den nuværende efterspørgsel på boliger. I det nye boligområde skabes der mulighed for at etablere 13 enfamilieboliger samt rækkehuse til ca. 49 boliger – i alt ca 62 boliger.

Forslag til kommuneplantillæg nr. 39 blev godkendt af Økonomiudvalget d. 19. maj 2020 og af Kommunalbestyrelsen d. 28. maj 2020, hvorefter det har været sendt i offentlig høring i perioden 29.maj – 24. juli 2020. Kommuneplantillægget er vedhæftet i bilag 1.

Regelgrundlag

Kommuneplantillægget er udarbejdet i henhold til Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010, om planlægning og arealadministration, med senere justeringer af loven.

Faktiske forhold

Kommuneplantillægget giver mulighed for etablering af nye boliger fordelt på 2 delområder; A30 og del af af A20. Vejadgangen til de to delområder skal foregå fra Emiliap Aqq, Anguteeqqap Aqq og Sethip Aqq.

Boligerne i de to delområder kan opføres som enfamiliehuse i 1½ etage fordelt på i alt 13 byggefelter, samt rækkehuse (lav-tæt boligbebyggelse) i 1½ - 2 etager fordelt på i alt 8 byggefelter. Sammenlagt svarer det til, at der kan opføres nyt boligbyggeri på i alt 8670 etage-m².

Boligbebyggelsen kan benyttes til både andelsboliger, ejerboliger og lejeboliger.

I det nye boligområde sikres stiadgang til de tilstødende rekreative områder samt tilstødende boligområder.

Forslag til kommuneplantillæg nr. 39 har været udsendt i offentlig høring i perioden den 29. maj til den 24. juli 2020. I offentlighedsperioden er der fremkommet 7 hørings svar (bilag 2) :

- Nukissiorfiit
- Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug, Veterinær- og Fødevarermyndigheden
- Departementet for Sundhed
- Departementet for Finanser, Afdelingen for Landsplanlægning
- Departementet for Erhverv, Energi, Forskning og Arbejdsmarked
- Råstofstyrelsen
- Departementet for Boliger og Infrastruktur

Administrationens kommentarer til bemærkningerne er i nedenstående angivet med kursiv:

Ad. 1. Nukissiorfiit har bemærkninger til stk. 2 og 3 i afsnittet Tekniske anlæg under Detaljerede bestemmelser.

- Nukissiorfiit mener ikke at det er hensigtsmæssigt for husejer eller Nukissiorfiit, at have tekniske anlæg som transformerstationer eller lignende i private eller andre mindre bebyggelser.
- Der kan være tilfælde, hvor det er nødvendigt at arealer og højde på teknikhuse og transformerstationer kan være over de foreskrevne mål. Nukissiorfiit foreslår derfor at disse begrænsninger udgår.
 - På baggrund af drøftelser med Nukissiorfiit anbefaler aministrationen at følgende ændringer indføres i det endelige kommuneplantillæg:

- Formuleringen "Det skal tilstræbes at disse anlæg indbygges i bebyggelsens kælderetage" i stk. 2 på side 19 i afsnittet Tekniske anlæg under de detaljerede bestemmelser udgår.
- Stk 3 på side 20 i afsnittet Tekniske anlæg ændres til: "Selvstændige bygninger til forsyningsanlæg og andre tekniske anlæg må maksimalt have en højde på 3,5 m og optage et areal på 12 m²."

Ovenstående ændringer er indført i vedhæftede kommuneplantillæg.

Ad. 2. Veterinær- og Fødevarermyndigheden har ingen direkte bemærkninger. De anbefaler dog at byudviklingen integrerer hundepladser således at denne særlige kultur vedbliver at være nærværende og levende for borgere og samtidig tilsigter det bedst mulige opsyn og velfærd for slædehundene.

- Administrationen anbefaler ikke at der i kommuneplantillæg nr. 39 udlægges arealer til hundeslædehold, da dette vil optage store arealer i boligområdet. Administration modtager jævnligt klager fra beboere nær hundehold, over gener fra støjende hunde. Hundehold i delområderne A30 og A20 vil ikke være hensigtsmæssigt, da der vil blive opført daginstitution ved siden af boligområdet. I dag er der ingen hundehold i Akia og i takt med at byen er blevet fortættet, er flere og flere hundehold blevet flyttet ud til delområde B8 øst for byen. Administrationen påtænker at arbejde videre på det forarbejde der tidligere har været med henblik på udarbejdelse af et nyt tema kommuneplantillæg om hundehold.

Ad. 3. Departementet for Sundhed har ingen bemærkninger til forslag til kommuneplantillæg nr. 39.

Ad. 4. Afdelingen for Landsplanlægning finder ikke anledning til at gøre indsigelse mod forslag til kommuneplantillæg nr. 39.

Ad. 5. Departementet for Erhverv, Energi, Forskning og Arbejdsmarked har ingen bemærkninger til forslag til kommuneplantillæg nr. 39.

Ad. 6. Råstofstyrelsen har ingen bemærkninger til forslag til kommuneplantillæg nr. 39.

Ad. 7. Departementet for Boliger og Infrastruktur har ingen bemærkninger til forslag til kommuneplantillæg nr. 39.

Ved endelig vedtagelse af kommuneplantillæg nr. 39, ophæves kommuneplantillæg nr. 25 for den del der er omfattet af kommuneplantillæg nr. 39 (ny bebyggelsesplan for delområde A30). Desuden vil del af kommuneplantillæg nr. 38 til kommuneplan 1992 -2005 ophæves for den del der er omfattet af kommuneplantillæg nr. 39 (tidligere del af område A20 byggefelt 3.6 erstattes med detailområde A20.2).

Bæredygtige konsekvenser

Området omfattet af kommuneplantillægget skal være med til at komplementere udbygningen af den vestligste del af Akia bebyggelserne og sikrer at områdets muligheder udnyttes optimalt. Der er mulighed for at den kommende boligbebyggelse opføres i bæredygtige materialer og at boligerne udnytte vedvarende energiløsninger.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Den overordnede byggemodning af de nye boligområder omfatter etablering af adgangsvej og forsyningsledninger frem til alle detailområder. Det forventes, at den overordnede byggemodning i området gennemføres ved kommunal foranstaltning. Kommuneplantillægget vil derfor medføre udlæg for Qeqqata Kommunian til den overordnede byggemodning. Der er foreløbig indplaceret 3,9 mio. kr. hertil som projekt 500070. Kommunale udgifter til gennemførelse af den overordnede

byggemodning vi blive fordelt på de enkelte byggefelter i henhold til de etage-m² boligbyggeri der kan opføres i de enkelte detailområder.

Udlæg til detailbyggemodning for de enkelte byggefelter afholdes af bygherren, som kan være entreprenør, andels- eller ejerforeninger, Selvstyret/selvstyrejet selskab eller Qeqqata Kommunia.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering at kommuneplantillægget danner en god ramme for udbygning af boligområdet.

Når kommuneplantillægget er endeligt godkendt, kan der indhentes tilbud på projekteringsomkostninger for den overordnede byggemodning, disse skønnes at blive ca. 9.946.000 kr. jf. bilag 2 med byggemodningsafgiftsberegninger. Pris for byggemodning vil nærmere afklaret efter projektforslag for byggemodning er udarbejdet. Når projektforslag er udarbejdet med C-overslag for byggemodningsomkostningerne, skal dette beløb indplaceres i anlægsbudget.

Når den overordnede byggemodning er færdigetableret, kan delområder overdrages til én eller flere forskellige bygherrer (private entreprenører, andels/ejerforeninger eller selvstyrejede selskaber) at etablere boligerne samt detailbyggemodningen inden for de enkelte detailområder.

Administrationens indstilling

Området for Teknik og Miljø indstiller til Økonomiudvalgets og Kommunalbestyrelsens godkendelse,

- **At** kommuneplantillæg nr. 39 godkendes endeligt i sin nuværende form og bekendtgøres snarest efter kommunalbestyrelsesmødet.

Økonomiudvalget behandling af sagen

Udvalget har under sit møde godkendt indstillingen og sagen sendes videre til Kommunalbestyrelsen

Indstilling

Økonomiudvalgets indstiller til Kommunalbestyrelsens godkendelse,

- **At** kommuneplantillæg nr. 39 godkendes endeligt i sin nuværende form og bekendtgøres snarest efter kommunalbestyrelsesmødet

Afgørelse

Emilie Olsen – påpeger at sagen om hundepads er blevet genoptaget.

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Forslag til kommuneplantillæg nr. 39 for et området til boliger på Akia, Sisimiut
2. Byggemodningsberegninger
3. Samlede høringssvar

Generelle sager

Punkt 06 Hotelplaceringer i Sisimiut og Kangerlussuaq

Journalnr. 66.15

Baggrund

Arctic Circle Business og Qeqqata Kommunia offentliggjorde i foråret 2019 rapporten ”Turismeudvikling via Arctic Circle Road”. De to parter har efterfølgende med borgmesteren i spidsen markedsført rapporten og hotelpotentialerne langs vejen med besøg i Grønland, Island og Danmark samt via medier i såvel Grønland som resten af verden.

Principaftalen fra september 2019 mellem Naalakkersuisut og Det Danske Forsvar sikrede fremtidig anvendelse for både forsvarsmæssig og civil beflyvning af Kangerlussuaq Lufthavn. I november 2019 afsattes 5 mio.kr. i både Finansloven og kommunens budget til projektering af vejen.

Qeqqata Kommunia opstartede på baggrund af de afsatte midler i kommunens budget i juli 2020 vejanlæggelse mellem Kangerlussuaq og Aasivissuit, og i september fortsattes med ATV-sporet mod Sisimiut.

Qeqqata Kommunia har tidligere indarbejdet hotel-, lodge- og hytteplaceringer langs vejen og i det åbne land, men ikke i hverken Sisimiut og Kangerlussuaq. Der er behov for, at mulige hotelplaceringer i Sisimiut og Kangerlussuaq indarbejdes i kommuneplanen, så politikere, borgere og potentielle investorer kan se mulighederne.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse.

Økonomiudvalget er i henhold til kommunens styrelsesvedtægt ansvarlig for kommuneplanlægning. Kommuneplanen og kommuneplantillæg skal godkendes af kommunalbestyrelsen.

Faktiske forhold

Rapporten ”Turismeudvikling via Arctic Circle Road” baserer sig på en lang række af hensigtserklæringer fra turistoperatører, der vil opføre hoteller, lodges og hytter langs vejen samt i både Sisimiut og Kangerlussuaq, når/hvis vejen anlægges. I alt indebærer hensigtserklæringerne, at turistoperatørerne vil investere i 838 sengepladser.

Qeqqata kommunalbestyrelse har i de senere år godkendt følgende kommuneplantillæg (KPT) fokus på opførelse af hoteller og hytter langs vejen og i Sisimiut og Kangerlussuaq:

- Kommuneplantillæg nr. 1: Fritidsområde øst for Sisimiut (2013)
- Kommuneplantillæg nr. 21: Hytteby ved Israndssøen (2015)
- Kommuneplantillæg nr. 29 for hotel og hytteområder ved Russels Gletcher og ved Sugar Loaf, Kangerlussuaq (2018)
- Kommuneplantillæg nr. 33 for udvidelse af Sømandshjemmet og Kalaallit Guest House (2020)
- Kommuneplantillæg nr. 56 etablering af hytter i Qeqqata Kommunia (2020)

- Kommuneplantillæg nr. 58 for hotel- og hytteområder langs vejen mellem Sisimiut og Kangerlussuaq (2019)
 - Kommuneplantillæg nr. 59 for et hytteområde ved Asummiunut i Sisimiut (2018)
- Derudover er der indarbejdet muligheden for at opføre hoteller, lodges eller hytter i kommuneplantillæggene om turismekoncessioner:
- Kommuneplantillæg nr. 7: Trofæjagtområder ved Kangerlussuaq (2016)
 - Kommuneplantillæg nr. 27: Koncessioner til ørredelve i Qeqqata Kommunia (2015)
 - Kommuneplantillæg nr. 30: Koncession til skiområder ved Sukkertoppen is kappe nord for Maniitsoq i Qeqqata Kommunia (2017)
 - Kommuneplantillæg nr. 55 for Koncessionsområder ved Aqqutikitsoq og Ungalliup Qaqqai nord for Sisimiut (2018)

Ingen af de ovennævnte kommuneplantillæg giver dog mulighed for at bygge nye hoteller i Sisimiut og Kangerlussuaq. Hensigtserklæringerne og dialog med udenlandske investorer viser, at der er behov herfor.

Administrationen har set nærmere på muligheden for at placere nye hoteller i eksisterende by/bygd og i nye byområder. Administrationen har undersøgt mulighederne for nye hoteller ud fra en forudsætning om enten central placering og/eller god udsigt.

De hidtidige politiske udmeldinger indebærer i planstrategien lægger op til nye hoteller i ny bydel på Køkkenfjeldet i Kangerlussuaq. Det tidligere udlagte men ubenyttede hytteområde i fritidsområde øst for Sisimiut (jf. kommuneplantillæg 1) kunne også opgraderes til hotelbyggeri.

I Kangerlussuaq er der i længere tid blevet arbejdet med et nyt kommuneplantillæg for Køkkenfjeldet i overensstemmelse med planstrategiens omtale heraf. Her vil hoteller få udsøgt ud over Kangerlussuaq fjorden og Indlandsisen, men samtidig have tæthed til bygden og ikke mindst eksisterende forsyningsnet og vej.

Det har taget tid at få dispensation til at føre vej op til og få lov til at bygge på Køkkenfjeldet. Trafikstyrelsen har dog givet dispensation, da det ingen betydning har for lufthavnen, selv om disse anlæggelser er i modstrid med lufthavnsregulativer. Det har også taget tid at få opmålt og undersøgt byggemodningstilslutning. Et kommuneplantillæg for Køkkenfjeldet forelagt kommunestyrelsen i år.

I selve Kangerlussuaq vil en placering på sydsiden af landingsbanen både give gode solforhold om aftenen og have en distance til lufthavnen. Den mest oplagte placering er langs Myer-ip aqq., hvor der opnås en god udsigt over fjorden. Over for kirken, kongrescenter og svømmebad opnås desuden en central placering.

I Sisimiut er der indarbejdet to hytteområder, jf. ovenstående oversigt (KPT 1 og KPT 59).

Hytteområdet ved ungdomshuset (KPT 1) kan forholdsvis nemt blive koblet på byens forsyningsnet, mens det ikke er oplagt ude af lufthavnsvejen (KPT 59). Det er derfor oplagt at opgradere området ved Ungdomscentret til også at indeholde hotel.

Der er også ubebyggede områder omkring Paaraarsuk, som kunne rumme hoteller. Det er forholdsvis tæt på byen og med gode udsigt.

Bæredygtige konsekvenser

En mere differentieret erhvervsudvikling baseret på andre erhvervssektorer end fiskeri vil være mere bæredygtig. Afhængighed af ét erhverv giver al for store svingninger i økonomisk vækst og antal arbejdspladser. Udvikling inden for turisme er prioriteret i de landsdækkende planer fra Selvstyret, jf. blandt andet investeringerne i nye lufthavne. Opførelse af hoteller vil give mulighed for større lokal indtjening og skabelse af arbejdspladser end opførelse af hytter.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Nærværende sag har ikke økonomiske og administrative udgifter, da disse vel fremgår efterhånden som de konkrete kommuneplantillæg udarbejdes og forelægges økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen. Kommunalbestyrelsens indikation af placering af nye hoteller kan dog have store økonomiske konsekvenser, idet investorer kan se, dels at kommunalbestyrelsen ønsker hoteller, dels hvor kommunalbestyrelsen ønsker hotellerne placeret.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at der stort behov for, at Qeqqata kommunalbestyrelse nu indikerer, hvor nye hoteller i Sisimiut og Kangerlussuaq kan placeres. Det vil give turistoperatører og hotelinvestorer mulighed for at arbejde videre. Efterfølgende bør de konkrete kommuneplantillæg med detaljerede bestemmelser om størrelsesforhold osv. blive fremlagt til kommunalbestyrelsens godkendelse, hvorefter turistoperatører og hotelinvestorer kan begynde konkret planlægning.

Det er administrationens vurdering, at det vil være hensigtsmæssigt at få godkendt nye kommuneplantillæg med mulighed for anlæggelse af nye hoteller snarest mulig. De første kommuneplantillæg bør fremlægges i efteråret 2020, og det vil være hensigtsmæssigt med minimum to godkendte kommuneplantillæg i både Kangerlussuaq og Sisimiut inden sommeren 2021.

Det er administrationens opfattelse, at der bør udarbejdes og prioriteres kommuneplantillæg for nye hoteller i henhold til den kronologiske omtale ovenfor for både Sisimiut og Kangerlussuaq. Denne prioritering fremgår endvidere i bilagene.

Det er administrationens vurdering, at såfremt Qeqqata kommunalbestyrelse ikke udpeger attraktive hotelplaceringer i kommuneplanen, så vil investorer prioritere hotelinvesteringer i andre byer. Det er dog vigtigt, at kommunalbestyrelsen ikke peger på områder, som kommunalbestyrelsen efterfølgende alligevel ikke har til hensigt at godkende. Det vil medføre mistillid fra investorer og spilde såvel investorernes samt administrationens tid og kommunens midler.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller til økonomiudvalget og kommunalbestyrelsens godkendelse,

- **At** der arbejdes videre med hoteller i Kangerlussuaq og Sisimiut i henhold til ovenstående områder og ud fra ovenstående prioritering.

Økonomiudvalgets behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 18. august 2020 godkendt indstillingen. Sagen sendes videre til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Økonomiudvalget indstiller til Kommunalbestyrelsen

- **At** der arbejdes videre med hoteller i Kangerlussuaq og Sisimiut i henhold til ovenstående områder og ud fra ovenstående prioritering.

Afgørelse

Frederik Olsen -
Evelyn Frederiksen -
Emilie Olsen –

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Oversigt over hotelplaceringsmuligheder i Sisimiut
2. Oversigt over hotelplaceringsmuligheder i Kangerlussuaq

Punkt 07 Ansøgning om genindtræden i kommunalbestyrelse – Erneeraq Poulsen

Journalnr. 01.01.03

Baggrund

Erneeraq Poulsen er valgt i kommunalbestyrelsen i valgperioden 1. maj 2017 til 30. april 2021. Ved mail den 18. februar 2019 har Erneeraq Poulsen anmodet om at holde orlov fra Kommunalbestyrelsen på ubestemt tid. Begrundelsen er at han ikke har så meget tid til Kommunalbestyrelsen, da han skal bruge meget tid på sin uddannelse, da eksamen snart skal starte.

Erneeraq Poulsen har den 18. august 2020 ansøgt om genindtræden i kommunalbestyrelsen.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 27 af 28. november 2016 om valg til kommunalbestyrelser, bygdebestyrelser og menighedsrepræsentationer § 54, heraf fremgår:

Stk. 1 Hvis et medlem i løbet af valgperioden anmoder om at udtræde af kommunalbestyrelsen, afgør kommunalbestyrelsen, hvorvidt en sådan anmodning kan tages til følge.

Stk. 2. Er anmodningen begrundet i medlemmets helbredstilstand, forretninger eller lignende væsentlig årsager, der vanskeliggør den pågældende medlemskab, skal anmodningen normalt tages til følge.”

Faktiske forhold

Da kommunalbestyrelsesmedlem på orlov kan genindtræde når som helst, må ansøgningen godkendes.

Når Erneeraq Poulsen genindtræder i kommunalbestyrelsen, må suppleanten i Inuit Ataqatigiit Carl Christian Olsen fratræde den 31. august 2020.

Indstilling

Kommunaldirektøren indstiller til kommunalbestyrelsen at godkende at:

1. Erneeraq Poulsen genindtræder i Kommunalbestyrelsen fra den 1. september 2020
2. At Carl Christian Olsen udtræder af Kommunalbestyrelsen fra den 31. august 2020

Afgørelse

Indstilling godkendt.

Bilag

1. Erneeraq Poulsens ansøgning om genindtræden i kommunalbestyrelsen af 18. august 2020

Punkt 08 Valg af nye medlemmer og stedfortrædere til udvalg – Inuit Ataqatigiit

Journalnr. 01.01.03

Baggrund

Da Erneeraq Poulsen efter orlov indtræder i kommunalbestyrelsen den 1. september 2020 anmodes koalitionen, Siumut, Inuit Ataqatigiit og Partii Naleraq, om at indstille medlemmer og stedfortrædere til udvalg m.v. til kommunalbestyrelsens godkendelse.

I den forbindelse udtræder Carl Christian Olsen af kommunalbestyrelsen den 31. august 2020.

Regelgrundlag

Det fremgår i Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse, ”§ 38. *Udtræder et medlem i løbet af valgperioden af et udvalg med videre, hvori medlemmet er indvalgt af en bestemt gruppe inden for kommunalbestyrelsen, besættes den ledigblevne post af den samme gruppe.*”

Faktiske forhold

Der skal udpeges et **nyt medlem** i:

- Udvalg for Velfærd
- Udvalg for Uddannelse

Der skal udpeges en **ny stedfortræder** i:

- Økonomiudvalg
- Udvalg for Teknik

Indstilling

Inuit Ataqatigiit anmodes om at komme med indstilling til kommunalbestyrelsen om godkendelse om udpegning af:

Nyt medlem i:

- Udvalg for Velfærd
- Udvalg for Uddannelse

Ny stedfortræder i:

- Udvalg for Økonomiudvalget
- Udvalg for Teknik

Afgørelse

IA indstiller at Erneeraq Poulsen bliver medlem i Udvalg for Velfærd og Udvalg for Uddannelse. Han er suppleant i Økonomiudvalget og Udvalg for Teknik. Indstilling godkendt.

Bilag

1. Udvalgsfortegnelse

Orienteringssager

Punkt 09 Endelig godkendelse af kommuneplantillæg nr. 56 for hytteområder i Qeqqata Kommunia

(Efter Naalakkersuisuts godkendelse af kommuneplantillægget d. 2.7.2020).

Journalnr. 16.03.01.01

Baggrund

Denne plan er udarbejdet med henblik på at opfylde befolkningens efterspørgsel efter muligheder for at etablere fritidshytter, jagtthytter, overlevelseshytter og turisthytter i forskellige størrelser, for at skabe mulighed for en øget turisme. Planen er helt i overensstemmelse med Planstrategi 2018 ift. at der gennemføres en udbygning af mulighederne for turismen og borgernes muligheder for at benytte det åbne land.

Forslaget til kommuneplantillæg nr. 56 har været udsendt i høring i 8 uger fra den 11. december 2018 til den 6. februar 2019. På kommunalbestyrelsesmødet den 28. februar 2019 blev kommuneplantillæg 56 endelig godkendt under forudsætning af, at rettelser til kommuneplantillægget blev indarbejdet i henhold til administrationens tidligere anførte kommentarer til bemærkninger modtaget i høringsperioden fra borgere, departementer og styrelser (jf. referat af dagsordenspunkt 10 fra kommunalbestyrelsesmøde d. 28. februar 2019).

Qeqqata Kommunia har afventet Naalakkersuisuts endelige godkendelse af kommuneplantillæg 56, med de justeringer der blev indarbejdet på baggrund af indsigelserne fra Departementet for Forskning og Miljø. Naalakkersuisut har den 2. juli 2020 godkendt kommuneplantillæg nr. 56.

Den væsentligste forskel på det af kommunalbestyrelsen godkendte kommuneplantillæg og det nu godkendte af Naalakkersuisut, er afstandskravene til blisgæssenes forårs furagerings område ved Itinneq, og at der er givet mulighed for at meddele tilladelse til hytter tættere end 100 m fra kysten i områderne A, B og C, men ikke i Område D. Ændringerne vurderes ikke at være store nok til at kommuneplantillæg 56 på ny skal udsendes i offentlig høring.

Administrationen oplever stor efterspørgsel på hytter, hvorfor det vil være hensigtsmæssigt at kommuneplantillæg nr. 56 godkendes endeligt med en borgmesterbeslutning. Dermed vil sagsbehandlingen på afventende ansøgninger kunne påbegyndes snarest, således nogle af hytteprojekterne kan gennemføres i år.

Regelgrundlag

Kommuneplantillægget er udarbejdet i henhold til Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010, om planlægning og arealanvendelse.

Faktiske forhold

Områderne omfattet af dette kommuneplantillæg er beliggende over hele kommunen og omfatter de eksisterende udlæg til fritidshytter langs fjordene med få undtagelser.

I kommuneplantillægget opdeles områderne i følgende kategorier:

A-områder: Hytteområder med 30–60 meter mellem hytter. I A-områder kan der tilladelse hytter tættere på kysten end 100 m

- i) Den nedlagte bygd Assaqlutaq, Narsarmiut, Qerqertarmiut, Kangerluarsuk, Ikerasak og Toqqusaq
- ii) Nye områder ved Tatsip Ataa, Angajortarfik

B-områder: Hytteområder med ned til 60 meter mellem hytterne

I B-områder kan der tilladelse hytter tættere på kysten end 100 m

- i) Eksisterende hytteområder eksklusiv hytteområderne i Unesco området
- ii) Nye hytteområder ved Itilleq, Napasoq, Kangaamiut og Maniitsoq

C-områder: Minimum 1 km mellem hytterne

I C-områder kan der tilladelse hytter tættere på kysten end 100 m.

- i) Det kystnære UNESCO område, inkl. tidligere tættere hytteområder
- ii) Kystområdet, indlandet samt højlandet nær Sisimiut og mellem 1. og 2. fjord

D-områder: Minimum 5 km mellem hytterne.

Nye hytter i D-områder skal overholde en afstand på 100 m fra kysten.

- i) Langs kysten og i indlandet syd for Kangerlussuaq, fx i trofæjgtskoncessionsområderne
- ii) Langs kysten og i indlandet bag Maniitsoq
- iii) Langs kysten og i højlandet mellem Nordre Isortoq og Nordre Strømfjord, fx i ørredelv- og skikoncessionsområderne.

E-områder: Områder som ikke berøres af kommuneplantillæg 56 og hvor der ikke kan placeres hytter i henhold til planen.

- i) Ramsar-område
- ii) Rensdyrkælvningsområder
- iii) Områder hvor der er meddelt licens til råstofudvinding, Olivin minen og Anorthosit minen.
- iv) By og bygdezone, vandspærrezoner og hindringsfrie flader omkring lufthavne.
- v) L-områder. Områder til særlige rekreative formål, hvor der efter detailplanlægning kan etableres hytter/hoteller m.v.
- vi) Unesco-området i indlandet øst for Itinneq, bortset fra den i KPT 58 planlagte hytte i den østlige ende af Tasersuaq, og enkelte hytter som må komme på tale i forbindelse med nuværende og evt. fremtidige koncessionsområder til trofæjagt.
- vii) Områder udlagt til ikke opførte vandkraftværker og ledningstraceer.
- viii) Gletchere og indlandsis
- ix) Inden for en afstandszone på 1 km fra Unesco-nøgleområder, eksklusive Sarfannguit.
- x) Inden for en afstandszone på 5 km fra Itinneq rasteområde for Grønlandsk Blisgås. Der accepteres alene hytten ved Innajuattoq inden for denne zone.
- xi) Fredede områder. Den fredede del af Paradisdalen.
- xii) Nedlagte bygder i Unesco-området, afstandszone 1 km.
- xiii) Koncessionsområdet ved Aqutikitsoq Ungalleq Qaqa.
- xiv) Fuglekolonier og fuglefjeld i en afstand af 3 km fra disse.

- xiv) Der kan ikke meddeles tilladelse til nye hytter i områder der er omfattet af råstofeftersøgningslicenser. Eksisterende hytter og hytteområder fra før 2019 berøres ikke af denne bestemmelse.

I relation til Unesco – området er der fokus på at beskytte landskabet i indlandet mod ændringer, mens etableringen af hytter langs kysten i fjordene betragtes som en del af den naturlige udvikling af jagtkulturen.

Det er med kommuneplantillægget et fokus at give mulighed for at befolkningen kan få let adgang til at udnytte naturen og via adgangen til naturen også udnytte naturens ressourcer. Sigtet med spredningen af hytterne er at områdernes overordnede indtryk af vildmark skal fastholdes. Det forventes ikke at der fra noget punkt vil kunne opleves mere end en hytte ad gangen.

Med planen kan der opføres hytter op til 80 m², dog kan der såfremt der er tale om turisthytter opføres 3 x 120 m² samlet eller i alt 360 m² + 45 m² udhusbygninger svarende til det hytteareal der kan opføres i forbindelse trofæjagt og ørredelv koncessioner til turistformål. Forskellen er begrundet i at der er behov for et vist areal for at kunne etablere en rentabel turisthytte.

Forsyning med vand, afledning af spildevand, el m.v. forudsættes at foregå med individuelle anlæg, i forbindelse med det enkelte byggeri eller i det omfang private bygherre kan samarbejde om forsyningsløsninger. De valgte løsninger skal godkendes sammen med arealtildeling i hvert enkelt tilfælde.

Adgangen til hytterne vil primært foregå med sejlads på fjordene, med hundeslæde eller hvor der i kørselsvedtægten for det åbne land, er etableret mulighed for at benytte snescooter eller hvor der er anlagt vej. De resterende områder vil kun blive tilgængelige med helikopter, med fastvingede fly til de få naturlige landingspladser eller med anvendelse af vandflyver på søerne.

Bæredygtige konsekvenser

Det er i kommuneplantillægget pointeret at der ikke fra driften af hytter må ske udslip af forurening af nogen form og at der så vidt muligt skal benyttes energiløsninger med vedvarende energi.

Det forventes at nærværende kommuneplantillæg vil give en mulighed for at styrke turismen, med mulighed for hytteudlejning og etablering af unikt beliggende turisthytter for turister der bl.a. ønsker at opleve stilheden og den storslåede natur.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Der bliver ikke tale om udgifter til byggemodning idet alle eventuelle omkostninger ved opførelse af hytter inden for kommuneplantillæggets rammer påhviler den enkelte bygherre.

Det forventes ikke at der administrativt vil blive tale om et øget arbejde med arealtildelinger, i første omgang rummer kortlægningen de samme problemer med upræcis arealbestemmelse som hidtil, men den nye kortlægning af Grønland vil betyde en væsentlig bedre præcision i arealbestemmelsen.

For at sikre en smidig arealadministration bliver der sammen med en arealtildeling til en hytte, samtidig givet tilladelse til at etablere udhus på 15 m², terrasse på 15 m² og 15 m² tørresnor. Ved turistrytter hvor der opføres i alt 360 m², et 45 m² udhus, og 45 m² terrasse i alt.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering at planen kan danne et godt og fyldestgørende grundlag for en opfyldelse af borgernes efterspørgsel efter hyttemuligheder, samtidig med at planen giver turisterhvervet nye muligheder.

Indstilling

Administrationen indstiller, at Borgmester på vegne af Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen godkender,

-at kommuneplantillæg nr. 56 godkendes endeligt i Økonomiudvalget og i Kommunalbestyrelsen

-at Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen orienteres om godkendelsen af kommuneplantillæg nr. 56

Borgmesterbeslutning

Borgmester beslutter på den 17. juli 2020 vegne af Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen, at godkende indstillingen.

Indstilling

Sagen forelægges til Kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Anna Karen Hoffmann - ønsker at understrege, at hun ikke godkender muligheden for at kunne opføre hytter i Tatsip Ataa og Angujartorfik, med den begrundelse, at hun mener det er vigtigt, at der laves en høring hos dem der samler forråd i sommerperioden, samt at hun er imod, at der opføres hytter i området, hvor fangere og andre samler forråd.

Taget til efterretning.

Bilag

1. Endeligt kommuneplantillæg nr. 56.
2. Referat af punkt 10 fra Kommunalbestyrelsesmødet d. 28. februar 2019

Punkt 10 Orientering om Ombudsmandens inspektion af Plejehjemmet “Neriusaaq” den 22.- 23. maj 2019 Maniitsoq

Journalnr. 44.05

Baggrund

Ombudsmanden meddelte pr. brev, at der vil blive udført inspektion af Plejehjemmet “Neriusaaq” den 22.-23. maj 2019. Endvidere blev det meddelt at inspektionen henhører under Ombudsmandens opgaver og at inspektionen ikke kommer af klage.

Regelgrundlag

Ingen kommentarer

Faktiske forhold

Ombudsmanden meddelte, at inspektionen i Plejehjemmet “Neriusaaq” også vil ske ved samtaler med ledelsen, medarbejdere, beboer og beboernes familie, som ønsker samtale. Inspektionen vil ligeledes foregå af Neriusaaqs bygning/værelser. Der vil også ske kontrol med udvalgte sager af inspektionsfolkene.

Onsdag 22. maj 2019:

1. Indledende samtaler med ledelsen
2. Inspektion af bygningen/værelser
3. Samtaler med medarbejdere

Torsdag 23. maj 2019:

1. Samtaler med medarbejdere
2. Frokostpause
3. Samtaler med beboere, beboernes familie og tilsynsførende
4. Inspektionsfolkenes vurderingssamtale
5. Afsluttende møde med ledelsen

Ombudsmanden udarbejde en udkast efter hvert inspektioner, efter inspektionen blev der udarbejdet en rapport, som blev sendt til høring, og dette kan ses i bilagene.

Administrationens vurdering

Området for Velfærd vurderer, at der var en god samarbejde i forbindelse med Ombudsmandens inspektion af Plejehjemmet “Neriusaaq”, der sker opfølgning med inspektionsrapport, hvor der er en mere detaljeret redegørelse under punkt 7.

Administrationens indstilling

Det indstilles til Udvalget for Velfærd at godkende,

-at Ombudsmandens inspektion med Plejehjemmet “Neriusaaq” og opfølgninger i den forbindelse tages til efterretning, at sagen videresendes til Kommunalbestyrelsen

Udvalg for Velfærd behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 12. maj 2020 taget sagen til efterretning og sagen videresendes til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Sagen forelægges til Kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

1. Ombudsmandens afgørelse om inspektion den 22. og 23. maj 2019
2. Ombudsmandens høring af inspektionen
3. Svarnotat til rapporten fra Nerijsaaq 21. august 2019
4. Svarnotat til Ombudsmanden af 25. september 2019
5. Inspektion af Plejehjemmet Nerijsaaq 29. november 2019
6. Svarbrev til Ombudsmanden af 15. maj 2020

Punkt 11 Orientering om støttebrev fra Qeqqata Kommunια til Foreningen Grønlandske Børn samt årsrapport fra Foreningen Grønlandske Børn

Journalnr. 63.02

Baggrund

Udvalg for Familie og Sociale Forhold godkendte d. 13. marts 2019 samarbejdsaftalen mellem Qeqqata Kommunια og Foreningen Grønlandske børn.

Foreningen Grønlandske Børn har siden 2014 arbejdet med at udvikle, etablere og drive en børnebisidderordning for børn og unge i Grønland. Siden begyndelsen har børn og unge i Nuuk, Sisimiut og Maniitsoq haft bisiddere, og der er etableret og uddannet et korps af Najorti børnebisiddere til de tre førnævnte byer. Der er også afholdt en konference og kurser i samarbejde med bl.a. Kommuneqarfik Sermersooq omkring børneinddragelse og børnesamtaler. Der er indgået et samarbejde med Socialstyrelsen for at sikre en national indsats, så alle børn kan få en Najorti børnebisidder uanset, hvor de bor i Grønland.

Ordnningen har kørt i Sisimiut og Maniitsoq siden 2015.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 20 af 26. juni 2017 om støtte til børn § 44:

§ 44. Kommunalbestyrelsen kan tilbyde et barn at blive støttet af en børnebisidder i forbindelse med kommunalbestyrelsens behandling af en sag om iværksættelse af støtteforanstaltninger til barnet. Børnebisidderen skal bidrage til at sikre barnets rettigheder under sagens behandling, og at barnet bliver hørt. En børnebisidder skal have særlig faglig indsigt i børns forhold eller have gennemført et børnebisidderkursus.

Faktiske forhold

På baggrund af samarbejdet modtager Qeqqata Kommunια Foreningens årsrapporter hvert år. I år er der yderligere udarbejdet et støtteerklæringsbrev, så Qeqqata Kommunια støtter Foreningen Grønlandske Børns arbejde for, at ordningen kommer i Finansloven.

På nuværende tidspunkt betaler kommunen årligt Foreningen Grønlandske Børn 75.000 kr. for at sikre børn i kommunen en uvildig bisidder samt afholder udgifter til rejser og ophold i forbindelse med kurser og oplæg for sagsbehandlere.

Bæredygtige konsekvenser

Børnebisidderordningen er med til at sikre, at kommunens børn, som har en socialsag, får den støtte, de har brug for. Dette er med til at skabe et bæredygtigt samfund, hvor alle børn trives og modtager den hjælp, de har brug for.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Hvis ordningen kommer på Finansloven, vil kommunens udgifter på 75.000 kr. årligt til Foreningen Grønlandske børn frafalde.

Administrations vurdering

Område for Velfærd vurderer, at det er gavnligt for kommunes børn at støtte Foreningen Grønlandske Børn i at få ordningen på Finansloven.

Administrationens indstilling

Området for Velfærd indstiller over for Udvalg for Velfærds godkendelse,

-at tage orienteringen til efterretning

-at videresende sagen til Kommunalbestyrelsen

Udvalg for Velfærd behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 24. juni 2020 taget sagen til efterretning og sagen videresendes til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Sagen forelægges til Kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

1. Støtteerklæringsbrev
2. Årsrapport 2019 fra Foreningen Grønlandske Bør

Punkt 12 Underretningspligt for medlemmer i kommunalbestyrelsen i Qeqqata Kommunia

Journalnr. 42.00

Baggrund

Til Udvalg for Velfærds møde den 12. maj 2020 spurgte udvalgsmedlem Erik Jensen ind til kommunalbestyrelsesmedlems pligt i forhold til skærpet underretninger.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 20 af 26. juni 2017 om støtte til børn

§ 16. Ansatte i social-, skole- eller sundhedssektoren samt ansatte i daginstitutioner har en skærpet pligt til straks at underrette kommunalbestyrelsen, når den ansatte i forbindelse med udøvelsen af sit professionelle virke bliver bekendt med, eller har grund til at antage, at et barn har behov for særlig støtte. Samme underretningspligt gælder borgere med hverv, der hviler på offentligt valg eller borgerligt ombud.

Stk. 2. Underretningspligten efter stk. 1 gælder endvidere, når den ansatte bliver bekendt med eller har grund til at antage, at vordende forældre har behov for særlig støtte, jf. § 26.

Stk. 3. Kommunalbestyrelsen skal inden 1 uge efter modtagelsen af en underretning, sende en skriftlig kvittering til den underrettende ansatte, om at underretningen er modtaget.

Faktiske forhold

Ansæt i kommunen eller offentlig tjeneste og vil underrette?

Når man som medarbejder i Qeqqata Kommunia vil underrette, skal man altid bruge underretningsskemaet som er vedlagt som bilag. Skemaet guider en igennem de oplysninger, som er nyttige for en hurtig behandling af underretningen i Qeqqata Kommunia.

Når der er en person, der arbejder i offentlig tjeneste eller er en samarbejdspartner omkring et barn eller en ung, og vedkommende vil underrette, skal man også bruge underretningsskemaet. Skemaet guider en igennem de oplysninger, som er nyttige for en hurtig behandling af underretningen i Qeqqata Kommunia

Skærpet underretningspligt

Som fagperson har man en skærpet pligt til at underrette de sociale myndigheder, når man har mistanke om, at et barn mistrives og måske er udsat for vold eller andre former for omsorgssvigt.

Pligten gælder offentligt ansatte, læger og personer, der er ansat i institutioner, ved opholdssteder, familiepleje, krisecentre, behandlingstilbud eller andre private tilbud, der udføres for det offentlige.

Ansatte i social-, skole- eller sundhedssektoren samt ansatte i dagsinstitutioner har en skærpet pligt til straks at underrette kommunalbestyrelsen, når den ansatte i forbindelse med udøvelsen af sit professionelle virke bliver bekendt med eller har grund til at antage, at et barn har behov for særlig støtte. Samme underretningspligt gælder borgere med hverv, der hviler på offentligt valg, eller borgelig ombud, jf. Inatsisartutlov nr. 20 af 26. juni 2017 om støtte til børn § 16. Disse grupper af offentligt ansatte og folkevalgte har altså en skærpet/udvidet pligt til at underrette kommunalbestyrelsen, hvis de får kendskab til, at et barn lever under forhold, som bringer dets sundhed og udvikling i fare.

Selv ved underretninger gennem socialvagten skal man bruge den vederlagte skema til at beskrives underretningen efterfølgende, der bliver underretningen vurderet i arbejdstiden. Man kan underrette direkte til socialvagten døgnet rundt.

Bæredygtige konsekvenser

Det vil bæredygtigt, at kommunalbestyrelsesmedlem tager kontakt til socialvagten i tilfælde af, at der skal ske en handling i forhold til børn og unge, efter arbejdstidens ophør. Ved arbejdstid kan kommunalbestyrelsesmedlem ved tvivl spørgsmål kontakte Område for Velfærd til at vurdere sagens alvor og derfra ved behov underrette til Område for Velfærd.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Ingen bemærkninger da der ikke er ikke på nuværende tidspunkt noget økonomiske og administrative konsekvenser

Administrationens vurdering

Området for Velfærd vurderer, at hvis man som folkevalgt bruger underretnings proceduren og skemaet vil det skabe enorm tryghed for kommunalbestyrelsesmedlemmet der underretter, medarbejder i Område for Velfærd og borgeren idet modtagne underretninger skal sagsbehandles korrekt og undersøgelserne kan påbegyndes hurtigere.

Administrationens indstilling

Området for Velfærd indstiller over for Udvalg for Velfærds godkendelse,

-at tage orienteringen til efterretning

-at sagen derefter sendes videre til kommunalbestyrelsen som orientering

Udvalg for Velfærd behandling af sagen

Udvalget har under sit møde den 24. juni 2020 taget sagen til efterretning og sagen videresendes som orientering til Kommunalbestyrelsen.

Indstilling

Sagen forelægges til Kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

1. Skema 4 - Nalunaaruteqarnermi underretningskema

Punkt 13 Viceborgmesterens beslutning - Budgetsamarbejdsaftale mellem Selvstyret og kommunerne

Journalnr. 06.01.00

Baggrund

Samarbejdet mellem Selvstyret og kommunerne om bloktilskuddet har til tider været problematisk, da Selvstyret har dikteret og indarbejdet besparelser i det kommunale bloktilskud henover hovedet på kommunerne. Parterne har derfor arbejdet på at få forbedret samarbejdet, bl.a. med udarbejdelse af en budgetsamarbejdsaftale.

Regelgrundlag

Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen

Faktiske forhold

Selvstyret godkender hvert år Finansloven, hvor bloktilskud til kommunerne fremgår. Forinden er der som regel indgået bloktilskudsaftale mellem Selvstyret og Kommunerne. Udgangspunktet for dette samarbejde om bloktilskud er alle parter enige om, nemlig at det skal tage udgangspunkt i Det Udvidede Totalbalanceprincip (DUT).

DUT indebærer, at når Inatsisartut og Naalakkersuisut gennemfører lov- og regelændringer af bindende karakter for kommunerne, skal det kommunale bloktilskud justeres svarende til de udgiftsmæssige konsekvenser for kommunerne under ét af de nye regler. En sådan justering foretages, hvad enten der er tale om love vedtaget af Inatsisartut eller bekendtgørelser og cirkulærer, der er administrativt fastsat af Naalakkersuisut. Det er DUT, der sikrer, at kommunerne får de nødvendige midler tilført, når Inatsisartut ændrer på regler af udgiftskrævende karakter, som skal føres ud i livet i kommunerne. DUT går dog begge veje. Når Inatsisartut fjerner en kommunal opgave eller mindsker kravene til en given opgave, så gøres det kommunale bloktilskud også tilsvarende mindre.

Samarbejdsaftalen fastslår DUT princippet og lægger desuden op til, at bloktilskudsaftaler skal være på plads senest d. 15. juni. Sidst men ikke mindst samtidig knyttes samarbejdet sammen med det Politiske Koordinationsgruppe løbende møder.

Bæredygtige konsekvenser

Budgetsamarbejdsaftalen og DUT princippet er bæredygtigt i flere henseender, idet det gerne skulle sikre:

- At beslutning og finansiering hænger sammen, når Inatsisartut lovgiver
- At kommunernes budgetter beskyttes ved, at der følger finansiering med, når nye opgaver vedtages
- At den kommunale økonomi bliver mere stabil
- At der er mulighed for en bedre styring af de samlede offentlige udgifter
- At det lokale demokrati styrkes gennem en tæt kobling af ansvar og kompetence lokalt hvilket er bæredygtigt.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Selve budgetsamarbejdsaftalen mellem Selvstyret og Kommunerne medfører ikke økonomiske og administrative konsekvenser, men de enkelte bloktilskudsaftaler og Finanslove har selvsagt meget stor betydning for den kommunale økonomi.

Administrationens vurdering

Det er administrationens vurdering, at det er hensigtsmæssigt med en budgetsamarbejdsaftalen mellem Selvstyret og Kommunerne. Særligt

- A. at DUT princippet fremhæves,
- B. at samarbejdet får en tydeligere politisk dimension via formalisering af Det Politiske Koordinationsgruppe
- C. at frist for indgåelse af bloktilskudsafale sættes til 15. juni

Det vil give kommunerne et bedre og tidligere overblik over næste års økonomi i stedet for de seneste års beslutninger i Naalakkersuisut og Inatsisartut henover hovedet på kommunerne.

Administrationens indstilling

Administrationen indstiller,

-at viceborgmesteren i borgmesterens fravær og på vegne af økonomiudvalget og kommunalbestyrelsen godkender samarbejdsaftalen mellem Selvstyret og Kommuner.

Viceborgmesterens behandling af sagen

Viceborgmesteren beslutter den 23. juli 2020 på vegne af Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen at godkende budgetsamarbejdsaftalen mellem Selvstyret og Kommuner Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen orienteres om beslutningen ved næstkommende møde.

Indstilling

Sagen forelægges til Kommunalbestyrelsens orientering.

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag

1. Samarbejdsaftalen mellem Selvstyret og Kommuner

Punkt 14 Orientering om henvendelse til Naalakkersuisut vedr. prioritering af vandkraftværker i Grønland

J.nr. 74.30.20

Baggrund

Inatsiartut vedtog 2. behandling af beslutningsforslag 153 vedr. Naalakkersuisuts beslutningsforslag til Inatsiartut om, at Naalakkersuisut pålægges at arbejde for anlæggelse af vandkraftanlæg til forsyning af Qasigiannuguit og Aasiaat og udvidelse af vandkraftforsyningen i Nuuk, i overensstemmelse med bl.a. følgende retningslinjer:

- At vejledning i fremstilling af samfundsøkonomiske konsekvensvurderinger skal benyttes, herunder forrentning.
- At Naalakkersuisuts fremlæggelse af anlæggsforslaget inkl. finansiering, drift og ejerskab skal fremsættes senest ved EM 2020, og Naalakkersuisut iværksætter udarbejdelse af det nødvendige lovgrundlag herfor.

Senere har Qeqqata Kommunian under kommunalbestyrelsens ordinære møde 01/2020, den 27. februar 2020 bl.a. besluttet at rette henvendelse til Naalakkersuisut med følgende ønsker:

- at** det godkendte beslutningsforslag til Inatsiartut fra Naalakkersuisut EM 2019/153 suppleres med at analysen af vandkraftværket ved Maniitsoq prioriteres, således Inatsiartut senere kan vælge prioriteringsrækkefølgen af vandkraftværkerne ved Maniitsoq, Nuuk samt Aasiaat-Qasigiannuguit samtidig og på ligeligt beslutningsgrundlag
- at** fremsætte forslag om lovforslag med ændring af ”Landstingsforordning nr. 14 af 6. november 1997 om energiforsyning”, således der oprettes energikvoter på erhvervstiltræknings relevante energinet i Grønland, med potentiale for bæredygtig forsyning af energi til Nukissiorfiits energinet, således at man tager hensyn til bæredygtige erhvervsmuligheder i lovgivningen.

Administrationen har pr. 18. juni modtaget høringsmateriale til forslag til: ”Inatsiartutlov nr. xx af xx. xxx 2020 om rammebetingelser for anlæg, finansiering og drift af vandkraftværker med tilhørende faciliteter til forsyning af Nuuk samt Qasigiannuguit og Aasiaat”. Administrationen har sendt et kortfattet høringssvar jf. bilag 3, som hermed kommer som orientering.

Regelgrundlag

Nukissiorfiit har ansvar for drift og vedligeholdelse af fjernvarmenettet – samt forsyningen af fjernvarme, kraft og el.

- Nukissiorfiits leveringsbetingelser.
- Landstingsforordning nr. 14 af 6. november 1997 om energiforsyning.

Faktiske forhold

Efter ovennævnte beslutning fra Qeqqata Kommunias kommunalbestyrelse har Qeqqata Kommunian sendt et brev til Selvstyret som ses på bilag 1.

Høringsmaterialet fra Selvstyret er kommet som direkte konsekvens af daværende beslutning om udarbejdelse af samme omtalte lovforslag til vandkraftværker i Nuuk og Qasigiannuguit-Aasiaat, og gør ikke præg af evt. tilpasninger fra kommunalbestyrelsens henvendelse.

For god ordens skyld er der i Qeqqata Kommunias høringssvar igen blevet gjort opmærksom på kommunens brev til Selvstyret, så denne også bliver opfattet som høringssvar til Selvstyret.

Bæredygtige konsekvenser

Set fra globalt perspektiv er det afgørende, at hvert land deltager i arbejdet om klimavenlige løsninger, og Grønland kan være en medspiller, hvis eksisterende love og praksis inden for energiområdet kan tilpasses til intern og internationalt behov. Det kan gøres ved at opsætte både økonomiske og miljømæssige incitamentter til både nationale og internationale selskaber.

Selvom Grønland bliver 100 procent selvforsynende med Grøn energi, ville landets praktiske bidrag til den globale grønne energi være forsvindende lille, men kan blive noget mere væsentlig, hvis Grønland formår at tiltrække selskaber med behov for bæredygtig energi som alternativ til fossile energiforsyninger andre steder i verden. Disse selskaber har behov for at komme af med biproduceret energi, som så kan anvendes af forbrugerne, og som spiller en central rolle i selskabernes driftsøkonomiske forhold.

Økonomiske og administrative konsekvenser

Da det ikke er de enkelte kommuner, der driver vandkraftværker og elværker og sælger direkte til forbrugerne, er der ingen direkte konsekvenser for de enkelte kommuners interne økonomiske dispositioner. Dog har Nukissiorfiit og Selvstyrets investeringer, og deraf følgende konsekvenser for forbrugerpriserne, indirekte konsekvenser for kommunerne som forbrugere, og deres indbyggere ligeså. Disse er beskrevet nærmere i daværende KB behandling af punktet, og kommunens brev til Selvstyret.

Administrationens vurdering

Qeqqata Kommunias tidligere henvendelse til Selvstyret om investeringer i vandkraftværker i Grønland handler i overordnede træk om bæredygtig energi, omfanget af anlægsinvesteringer ift. forskellige placeringer af vandkraftværkerne, samt de lokale og internationale selskabers muligheder for at medvirke til opnåelse af energisektorplanens/Selvstyrets energipolitiske målsætninger.

Ganske enkelt handler erhvervsrelaterede betragtninger i Qeqqata Kommunias brev til Selvstyret om behovet for koordination af Selvstyrets investeringer til vandkraftværker med lokale og internationale selskabers erhvervsinteresser, som i sidste ende kan betyde rigtig meget i forhold til energipolitik og landets økonomiske forhold.

Håndfaste eksempler på disse betragtninger er bl.a. Esanis investering af forbrændingsanlægget i Sisimiut, og dennes rolle ift. forsyning af bæredygtig energi til byens behov. Hvis vandkraftværket i Sisimiut havde været stor nok til byens samlede behov, havde det ikke givet mening at placere et landsdækkende forbrændingsanlæg i Sisimiut, da der ikke ville være økonomisk incitament for selskabet uden mulighed for at sælge energi til byens fjernvarmenet.

Pt. er vandkraftværket i Nuuk ved at være for lille, og dermed er der ellers udsigt til økonomiske incitamentter fra lokale og udenlandske selskaber om at bidrage til byens varmebehov fra forbrændingsanlæg samt evt. datacentre eller råstofbranchen. Et Selvstyretiltag om at forsyne Nuuk 100 procent fra vandkraftværket i Nuuk, uden koordination med erhvervslivet, ville stort set fjerne dette økonomiske incitament for selskaberne.

Ift. anlægsinvesteringer har Qeqqata Kommunias derimod peget på et vandkraftværk ved Maniitsoq som det billigste og mest økonomisk sikre investering, hvor man også ønskede om at prioritere tekniske analyser af sådan et projekt ved Maniitsoq.

Administrationens indstilling

Området for teknik- og miljø indstiller til teknik- og miljøudvalgets godkendelse, og senere til økonomiudvalgets og kommunalbestyrelsens godkendelse:

- **At** orientering om administrationens høringssvar til lovforslaget ”Inatsisartutlov nr. xx af xx. xxx 2020 om rammebetingelser for anlæg, finansiering og drift af vandkraftværker med tilhørende faciliteter til forsyning af Nuuk samt Qasigianniguit og Aasiaat” tages til orientering.

Udvalg for Teknik behandling af sagen

Udvalget godkender indstilling med fortsat ønske om at arbejde videre med vandkraftpotentiale i Maniitsoq.

Beslutning videresendes til kommunalbestyrelsen for endelig godkendelse.

Indstilling

Udvalg for Teknik indstiller til Kommunalbestyrelsen

- **At** tage orientering til efterretning

Afgørelse

Taget til efterretning.

Bilag:

1. Qeqqata Kommunias brev til Selvstyret (bilag 1A-C)
2. Høringsmateriale
3. Høringssvar til Naalakkersuisut

Punkt 15 Formandsberetninger

Afgørelse

Taget til efterretning.

Punkt 16 Eventuelt

Evelyn Frederiksen ønsker klarhed over hvilke begrænsninger der er for at indhandlingsstedet kan åbnes, hvorfor den endnu ikke er åben, og hvilke hindringer der er.

Juliane Enoksen kræver at der skal anmodes om at krabbefiskeriet skal åbnes igen for at fiskerne ikke stopper fiskeriet.

Borgmester svarer at brand sikkerhed skal efterkommes før åbning. Krabbefiskeriet starter den 1. september.

Erik Jensen – Brug af midler til mesterskaber, muligheder for mesterskaber mellem kommuner. Med hensyn til sirener skal alle borgerne kunne høre signalet. Med hensyn til deltagelse i mesterskaber blev besvaret af formand for Uddannelse. Vedrørende sirener skal det under søges nærmere.

Emilie Olsen – der skal ske forbedringer for bløde trafikanter. Borgmester svarer at arbejdet begyndes når der foreligger trafik-/vejanalyse.